

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 11. November 2021

Nr. 45/2021



© Gemeindeverwaltung

Volkstrauertag

(Kranzniederlegung auf dem Ehrenfriedhof Besch)

Veranstaltungskalender vom 11.11.2021 - 21.11.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
06.11. - 21.11.		Ebbes von Hei! Wildwochen - Kulinarische Aktion 2021	Verschiedene Gastronomen	www.ebbes-von-hei.de www.saar-hunsrueck- steig.de/kulinarik
13.11. - 28.11.		Ausstellung von Rita Gierens	Valentiny Foundation	Valentiny foundation 34, route du vin 5440 Remerschen info@valentiny-foundation.com
13.11.	19:11	Eröffnung der Session 2021/22 Inthronisierung der neuen Regenten	Vereinshaus Perl Quirinustrasse	Bescher Carneval Club e.V. www.bcc-besch.de
14.11.	11:00	Öffentliche Führung durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten
21.11.	11:00	Öffentliche Führung durch die Villenanlage	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich Adresse: siehe unten

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

Veranstaltungskalender 2022

Termine für den Veranstaltungskalender 2022 in der Gemeinde Perl, zur Veröffentlichung in der Mosella, können ab sofort per Email an presse@perl-mosel.de eingereicht werden.
 Bitte den Namen der Veranstaltung, Datum, Ort sowie Kontaktdaten des Veranstalters angeben.

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: presse@perl-mosel.de,
Internet: www.perl.saarland

Ein abendliches Weinerlebnis inmitten spektakulär beleuchteter Weinberge der Luxemburger Mosel

An den Abenden des 3. und 4.12 2021 findet in den Weinbergen zwischen Wormeldange und Ahn eine abendliche Genusswanderung durch illuminierte Weinberge statt. Auf einer etwa 4,5 km langen, mit spektakulären Lichteffekten beleuchteten Strecke werden 22 Produzenten, darunter 15 Winzer, 5 Vereine und 2 Foodtrucks ihre Produkte an Ständen entlang des Pfades präsentieren und Verkostungen anbieten.

Ein aktives und genussvolles Erlebnis für die ganze Familie.

Der Ticketverkauf erfolgt über den Ticketing-Service auf www.visitmoselle.lu.

WINE LiGHTS ENJOY

GET TICKETS ON
VISITMOSELLE.LU

03.12. +
04.12.2021



More
information
in our
browser app.

VISIT
MOSELLE
LUXEMBOURG

Ahn
Wormeldange

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

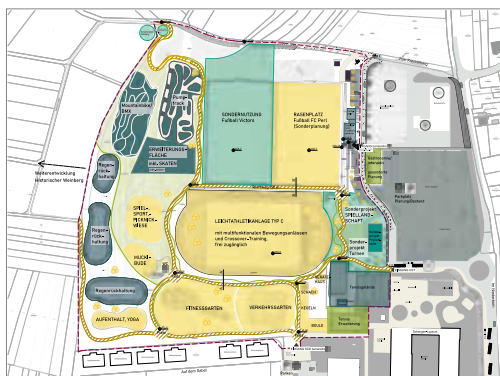
Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Bund bestätigt Förderung in Höhe von 1,37 Mio. Euro für den grenzüberschreitenden Sportpark der Generationen

Mit vorläufigem Zuwendungsbescheid vom 18. Oktober 2021 hat das Bundesministerium des Inneren, für Bau und Heimat die Förderung des „Grenzüberschreitenden Sportparks der Generationen am Schengen-Lyzeum Perl“ offiziell bestätigt. Die Gemeinde Perl erhält aus dem Bundesförderprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ in den Jahren 2021 bis 2025 eine Förderung in Höhe von 1.371.150 Euro. Mit dem vorläufigen Zuwendungsbescheid wurde auch zugleich der vorzeitige Maßnahmenbeginn seitens des Fördergebers freigegeben. Somit können noch in diesem Jahr verschiedenen Ausschreibungsverfahren begonnen werden. Ebenso können die Ausbaurbeiten am Sportlerheim nun fortgesetzt werden.



Weitere 1,5 Mio. Euro Fördermittel

Die Gesamtkosten des Projektes belaufen sich nach aktueller Kostenschätzung auf 4.996.650 Euro. Neben der Bundesförderung wurden weitere Fördermittel in Höhe von 1.495.500 Euro schriftlich bestätigt. Davon entfallen 145.500 Euro auf die Sportplanungskommission des Saarlandes, 350.000 Euro auf den Landkreis Merzig-Wadern, 350.000 Euro auf das luxemburgische Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend sowie 650.000 Euro auf das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport des Saarlandes. Darüber hinaus haben auch die Nachbarkommunen Schengen und Remich ihre Unterstützung im Rahmen des Förderprojektes fest zugesagt. Die Bereitstellung der notwendigen Eigenmittel bis zum Jahr 2025 hat der Gemeinderat Perl in seiner Sitzung am 21. September 2021 einstimmig beschlossen.



Ein Brückenschlag in der Region

Der grenzüberschreitende Sportpark der Generationen soll in Zukunft einen großen gemeinsamen Bildungs-, Bewegungs- und vor allem Begegnungsraum für alle Menschen der Region bieten. Durch das Zusammenspiel mit der bereits bestehenden Sporthalle, dem PerlBad und den vorhandenen Tennisplätzen soll hier im direkten Umfeld des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums eine Anlage für alle Generationen entstehen. Neben unseren Sportvereinen und den vielen privat organisierten Individualsportlern und Sportlerinnen bietet dieses Konzept insbesondere auch für den Schulsport im gesamten Dreiländereck hervorragende Bedingungen.



Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl



Internationaler Nikolaus-Crosslauf mit Meisterschaften des Kreises Saarlouis/Merzig-Wadern am 05. Dezember 2021 in Perl

Veranstalter: Athletic Orscholz

Ausrichter: Athletic Orscholz und die Gemeinde Perl

**Austragungs-
stätte:** Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum
Auf dem Sabel 2, 66706 Perl

Meldungen: Online über www.meisterchip.de

Bei Abgabe der Meldung ist das Startgeld zu zahlen

Nachmeldungen sind für den Nikolaus-Crosslauf vor Ort möglich.

Meldeschluss: 30. November

Startunterlagen: Die Startunterlagen werden ab 9 Uhr im Schengen-Lyzeum
ausgegeben.

Umkleide: Sporthalle Perl („PeriBad“)

**Zum Ablauf, der Kontaktnachverfolgung und den dann geltenden
Hygienerichtlinien ist die Ausschreibung von Athletic Orscholz
zu beachten.**

Wertungen: Urkunden für alle Teilnehmer. Pokale für die AK-Sieger bei den
Kindern. Preise für AK-Sieger.
Wertvolle Preise für die 3 besten beim Internationalen Nikolaus-
Crosslauf sowie auf der Mittelstrecke.



www.perlcross.de

ZEITPLAN

Zeit	Klasse	Strecke	Runden
10:00 Uhr	<i>Männer, Senioren Langstrecke</i>	5620 m	4 große Runden
11:00 Uhr	Bambini	520 m	1 extra Runde
11:15 Uhr	Kinder M/W JU08	630 m	1 kleine Runde
11:30 Uhr	Kinder M/W JU10 u. M/WJ U12	1210m	1 mittlere Runde
11:45 Uhr	M/W U14 u. MWJ U16	2590m	1 mi. + 1 gr. Runde
12:30 Uhr	Männer u. Frauen/Seniorinnen Mittelstrecke		
	M/W U18/U20	3700 m	1 gr. + 2 mi. Runden
13:30 Uhr	Internationaler Nikolaus-Crosslauf		
	Männer u. Frauen Langstrecke	8500 m	1 kl. + 6 gr. Runden

Kursiv markierte Strecken sind zudem Kreis-Cross Meisterschaften



05.12.2021

**Internationaler
Nikolaus-Crosslauf**

**mit Kreismeisterschaft
Saarlouis/Merzig**



www.perlcross.de



Gedenkfeier auf dem Ehrenfriedhof in Besch

am Volkstrauertag, 14. November 2021, 15.00 Uhr

*	„Wie sie so sanft ruh'n“ – Musikfreunde Perl/Besch
*	Psalm 23 „Der Herr ist mein Hirt“ – Chor „Cantate“ Perl
*	Gedenkrede – Bürgermeister Ralf Uhlenbruch
*	Kranzniederlegung – Ehrenformation des THW OV Perl-Obermosel
*	„Über den Sternen“ – Musikfreunde Perl/Besch
*	„Frieden“ – Chor „Cantate“ Perl
*	Gedenkwort und Gebet Pfarrer Uwe Janssen, mit anschließender Segnung der Gräber der gefallenen Soldaten
*	„Näher mein Gott zu dir“ – Musikfreunde Perl/Besch
*	„Frieden“ – Chor „Cantate“ Perl
*	„Harre meine Seele“ – Musikfreunde Perl/Besch
*	„Gegrüßet seist du Maria“ – Chor „Cantate“ Perl
*	„Ich hatt' einen Kameraden“ – Musikfreunde Perl/Besch

Die Musikfreunde Perl/Besch spielen unter der Leitung von Ralf Eberhardt.

Der Chor „Cantate Perl“ wird dirigiert von Frank Kockelmann.



Herzliche Einladung
zum

TAG DER OFFENEN TÜR

am Samstag, 13.11.21
von 11 bis 15 Uhr

Für Speis und Trank ist gesorgt.

**Sozialer Kaufladen Mettlach mit Begegnungscafé
im Bahnhof Mettlach**



Kassenschluss ist eine
Stunde vor Betriebsende!

66706 Perl
Auf dem Sabel
Tel.: 06867/5178



Unsere Öffnungszeiten

Montag	geschlossen	
Dienstag	07:00 – 10:00 Uhr	Frühschwimmen für alle
Mittwoch	14:30 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Donnerstag	geschlossen	
Freitag	14:00 – 21:00 Uhr	Bad und Sauna für alle
Samstag	geschlossen	
Sonntag	08:00 – 13:30 Uhr	Bad für alle

Kassenschluss ist eine Stunde vor Betriebsende. Das Becken muss spätestens 20 Minuten vor Betriebsende verlassen werden.

Aktuelle Hygieneregeln:

- **Begrenzte Nutzerzahl unter Angabe der Kontaktdaten.**
- **3-G-Regel: Zutritt zum PerlBad ist nur Personen erlaubt, die geimpft, getestet oder genesen sind und dies beim Eintritt nachweisen können. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein.**
- **Kinder unter 6 Jahren sind von der Testpflicht befreit.**
- **Maskenpflicht bis zur Umkleidekabine.**
- **Abstandsregeln sind während des gesamten Aufenthalts zu beachten.**

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,

E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de

Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126

privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,

Tel.: 06866/150048

E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de

Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)

Informationen und Formulare: www.perl.saarland /

Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:

Förster Herr Hermann, Rathaus Perl

Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild

13, 66693 Mettlach

Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,

Fr. Inglisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130

E-Mail: t.inglisa-brockenauer@perl-mosel.de

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,

Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112

Leitstelle Saarland Krankentransport

0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
 Polizeiposten Perl 06867/93390
 Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
 Gemeindeführer:
 Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl**Löschbezirke und Löschbezirksführer:**

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/660 oder 0171/5540136
 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)
 06866/1090 oder 0170/2015700
 Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
 am 13./14.11.2021 ZA Dr. T. LEWIN, Losheim, Tel.:
 06872/2393; 06872/4110

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
 am 13./14.11.2021 Tierärztin Dr. SCHYGULLA, Saarlouis, Tel.:
 06831/2574

Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
 Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
 Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.:
 06861/9383156

Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

BebS - Beratung bei Suchtfragen:

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
 Tel.: 06861/80-413 oder -1288
 E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienst-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl**Allgemeinärzte:**

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
 Roland Wöll / Kamiran Suleiman,
 FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
 Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229

Zahnärzte

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
 Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512

Tierärzte:

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
 Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015
 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
 Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
 Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
 Moselau 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
 Freiwillige Ganztagsbetreuung
 Grundschule Dreiländereck 06867/560024
 Deutsch-Luxemburgisches
 Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
 Gesamt- und Gemeinschaftsschule
 Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
 Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
 Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf 06861/78461
 Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
 Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
 Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
 Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jugendbüro**Familienzentrum Perl-Mettlach**

Schmiedewäldchen 9b,
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
 Öffnungszeiten - Montag:
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
 E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de

Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:**Jenny Lauer**

Schmiedewäldchen 9b,
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
 Mobil: 0175/5721065
 E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren**Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen**

Telefonische Voranmeldung 06872/4900
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

Seniorenversicherungsberater

E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung

von „Mosella“ nimmt der Verlag

unter folgenden Nummern entgegen:

06502/9147-800

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Neil-Str. 5, Perl 06867/910832

Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B, Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,

Oberleuken-Keßlingen-Münzingen
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch, Sinz: Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch
06867/9127907

Büschdorf, Eft-Hellendorf: Karl-Heinz Neisius,
Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:
Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

Tettingen-Butzdorf, Wochern:
Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochern 06866/1372

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,
54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0

Landkreis Merzig-Wadern 06861/800

Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
(www.evs.de oder service-abfall@evs.de)

EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:
6,00 €.

Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMON-
DIS; Info-Tel.: 0800/1223255

Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien
müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen,
steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil
Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an
der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens
1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung
Perl (Hr. Leuck, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.:
06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:
06508/914311

Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier befinden sich
in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,
Metzer Straße, Parkplatz Friedhof

Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Büschdorf
Eft-Hellendorf
Keßlingen
Nennig

Steinbachstraße, Trafostation
Kirchenstraße, Bürgerhaus
Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“
Römerstraße, Parkplatz
Wieser Straße Maatesplatz

Oberleuken
Perl
Sinz
Tettingen-Butzdorf

Bei der Kläranlage
Parkplatz „Zum Kreckelberg“
Stellplatz am Friedhof
Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer-
wehrgerätehaus

Wochern
Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660

Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich

Druckauflage: 4.250 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.

Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltspflichtig).

Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein
Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge
höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag
noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter www.perl.saarland veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

Bebauungsplan „Entlang der Apacher Straße“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Perl

Erneute Öffentliche Auslegung

Der Rat der Gemeinde Perl hat in seiner Sitzung am 25.10.2021 dem geänderten Entwurf des Bebauungsplanes „Entlang der Apacher Straße“ zugestimmt und die Einleitung der erneuten öffentlichen Auslegung beschlossen.

Die Beteiligungsschritte gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB sind bereits erfolgt. Aufgrund der eingegangenen Anregungen im Zuge der genannten Verfahrensschritte wurden Änderungen an der Planung vorgenommen.

Neben redaktionellen Ergänzungen wie z.B. der Aufnahme verschiedener Hinweise wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Vergrößerung der Baugrenzen im Dorfgebiet (MD)
- Anpassung der zulässigen Höhenbeschränkung im Dorfgebiet (MD)
- Erhöhung der Zahl der Wohnungen im Dorfgebiet (MD)

Aus diesem Grund wird der Entwurf des Bebauungsplanes erneut öffentlich ausgelegt.

Gemäß § 4a Abs. 3 BauGB wird hiermit bekannt gemacht, dass der geänderte Entwurf des Bebauungsplanes in der Zeit **vom 15.11.2021 bis einschließlich 29.11.2021** während der allgemeinen Dienstzeit im Rathaus der Gemeinde Perl (Bauamt), Zimmer 2.02, Trierer Straße 28, 66706 Perl zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt und eingesehen werden kann.

Hinweis aufgrund der Covid 19-Pandemie:

Zur Gewährleistung eines größtmöglichen Schutzes in der derzeit anhaltenden Covid 19-Pandemie wird um eine Anmeldung unter Tel. 06867-66146 bzw. d.ollinger@perl-mosel.de gebeten. Die im öffentlichen Raum derzeit übliche Abstandsregelung (mindestens 1,50 m zu anderen Personen) sowie die Maskenpflicht ist auch innerhalb des Rathauses zu beachten.

Während der erneuten Auslegungsfrist können Anregungen schriftlich, mündlich zur Niederschrift oder elektronisch per Mail vorgebracht werden.

Die Unterlagen werden im Zeitraum der Auslegung auch auf der Homepage der Gemeinde Perl unter <https://perl.saarland/offenlage-bebauungsplaene.html> zur Ansicht und zum Herunterladen bereitgehalten.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

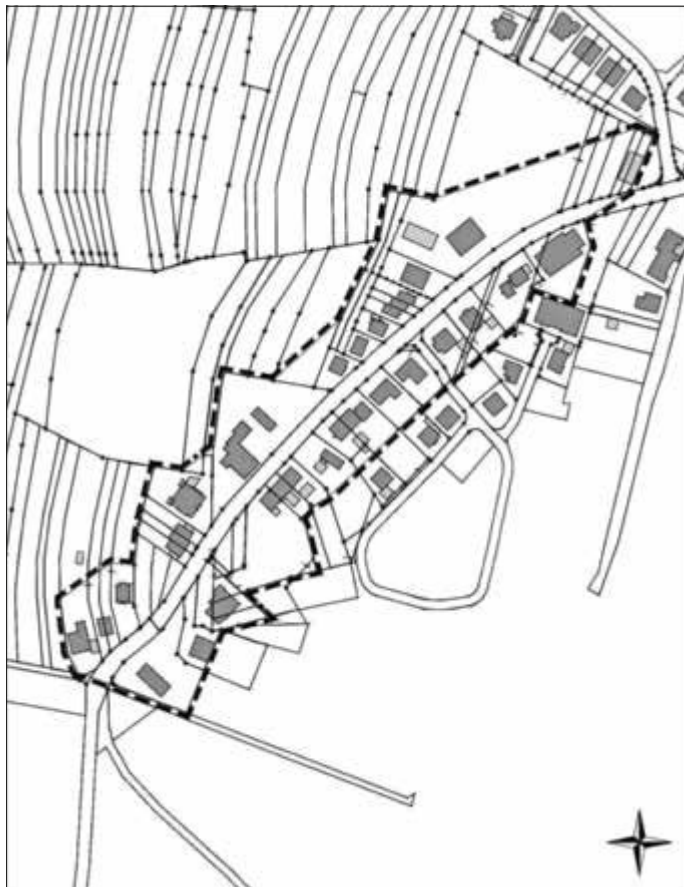
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Saarländisches Datenschutzgesetz. Sofern Sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt.

Perl, den 03.11.2021 (Siegel)

Der Bürgermeister

gez. Uhlenbruch
(Uhlenbruch)



Gemeinde Perl – Bebauungsplan „Entlang der Apacher Straße“
Geltungsbereichsabgrenzung

Sitzung des Orsrates Borg

Am **Dienstag, dem 16. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Borg die 11. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Borg in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
2. Informationen/ Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

3. Grundstückangelegenheiten

Borg, den 08. November 2021

Der Ortsvorsteher

Biewer

Sitzung des Orsrates Oberperl

Die 10. Sitzung des Orsrates Oberperl findet am **19. November 2021** im **Dorfgemeinschaftshaus** Oberperl statt. Uhrzeit: **19.00 Uhr**

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Verabschiedung der Niederschrift der letzten Sitzung
2. Stand Bauarbeiten Glasfaserausbau
3. Sperrung von Feldwirtschaftswegen
4. Bestellung eines Naturschutzbeauftragten für Oberperl
5. Neugestaltung Umfeld „Perla“
6. Stand der Investitionen Oberperl 2021/2022
7. Informationen/ Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

8. Grundstückangelegenheiten

Der Ortsvorsteher

Kerpen

Förderverein

Grundschule Dreiländereck e.V.

Am **Dienstag, 16. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** an der GS Dreiländereck im **1. Obergeschoss der FGTS** eine Mitgliederversammlung des Fördervereins mit Neuwahlen statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder, aber auch alle interessierten Eltern herzlich ein und freuen uns über eine rege Beteiligung. Für die Teilnahme an der Versammlung gelten die derzeit allgemein üblichen Coronabestimmungen („3-G-Regel“).

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2020
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Wahl eines/r Versammlungsleiters/in
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Verschiedenes

Der Vorstand

Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen Suche nach Wohnungsausstattung

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln. Um diesen Personen einen angemessenen Wohnraum zur Verfügung stellen zu können, wird eine entsprechende Wohnungseinrichtung benötigt.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Matratzen, Waschmaschinen und Küchenmöbeln. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 20. Oktober 2021

Der Bürgermeister

Der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

Hinweis der Gemeindekasse Perl

Am 15.11.2021 sind folgende Steuern und Abgaben in voller Höhe zur Zahlung fällig:

Grundsteuern, Hundesteuern u. Abgaben

4. Rate laut Steuer- und Abgabenbescheid 2021 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Wassergeld / Kanalgebühren

4. Rate Vorauszahlung 2021 (evtl. Änderungsbescheide beachten)

Gewerbesteuer

Raten bis 15.11.2021 laut Bescheid

**Eine öffentliche Mahnung ergeht nicht mehr.
Forderungen, die nicht fristgerecht eingehen,
werden kostenpflichtig angemahnt.**

Bankverbindungen:

Sparkasse Merzig-Wadern

Iban: DE58 5935 1040 0005 0028 45 BIC: MERZDE55XXX

Bank 1 Saar

Iban: DE51 5919 0000 0007 8540 05 BIC: SABADE5S

Postbank Saarbrücken

Iban: DE17 5901 0066 0013 7036 68 BIC: PBNKDEFF

Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen Suche nach Wohnraum

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln.

Daher sind wir auf der Suche nach entsprechendem Wohnraum in der Gemeinde Perl. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/66106, e-mail: e.ollinger@perl-mosel.de melden. Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, dass entsprechende Mietverträge vom Eigentümer mit der Gemeinde Perl abgeschlossen werden. Die Miet- und Mietnebenkosten werden im angemessenen Rahmen vollständig durch öffentliche Leistungsträger übernommen werden. Den Flüchtlingen stehen ehrenamtlich Tätige und soziale Dienste zur Seite stehen, sodass auch die Wohnungsgeber im Bedarfsfall fachliche Ansprechpartner haben. Für weitergehende Informationen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Auch wenn Sie sich noch nicht abschließend entschieden haben, teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne die Mietkonditionen mit.

Perl, den 11. Juni 2021

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

Beschluss zur Aufstellung des Bebauungsplanes

„Untere Bahnhofstraße – Maimühle, 2. Änderung“ (Neubau Norma, Perl)

Der Rat der Gemeinde Perl beschließt in öffentlicher Sitzung am 21.09.2021 gem. § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. I S. 2939) die Aufstellung des Bebauungsplanes „Untere Bahnhofstraße – Maimühle, 2. Änderung“ (Neubau Norma, Perl).

Ziel des Bebauungsplanes:

Ziel des Bebauungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen zum Ersatz des bestehenden Norma-Marktes im Bereich der Grundstücke Trierer 55 – 57 durch einen Neubau. Im Zuge des Neubaus des Norma-Marktes ist eine Vergrößerung der Gesamtverkaufsfläche (Markt + Bäckerei / Metzgerei) von 1.334 qm auf 1.364 qm vorgesehen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst folgende Grundstücke in Flur 2 der Gemarkung Perl:

1250/7, 1338/9 und 1338/11, 1444/3.

In der Örtlichkeit lassen sich die Grenzen des Geltungsbereiches wie folgt beschreiben:

- Im Norden: durch die Trierer Straße
- Im Westen: durch die östliche Grundstücksgrenze des hier vorhandenen Möbelgeschäfts
- Im Süden: durch die nördliche Grundstücksgrenze der Grundstücke Bahnhofstraße 68 – 80a
- Im Osten: durch die westliche Grundstücksgrenze des Grundstücks Trierer Straße 53

Die genauen Grenzen des Bebauungsplanes sind dem beige-fügten Lageplan zu entnehmen.



Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB sowie ohne Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und Träger öffentlicher Belange gem. § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB aufgestellt werden. Im beschleunigten Verfahren können Bebauungspläne aufgestellt werden, die der Wiedernutzbarmachung von Flächen, der Nachverdichtung oder anderen Maßnahmen der Innenentwicklung (Bebauungspläne der Innenentwicklung) dienen.

Der Aufstellungsbeschluss ist gem. § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Perl, den 08.11.2021 (Siegel)

Der Bürgermeister

gez. Uhlenbruch

(Uhlenbruch)

**Offene und kostenlose Impfkation für alle Bürgerinnen und Bürger
am Donnerstag, dem 25. November 2021, von 12.00 bis 17.00 Uhr
im Bürgerhaus in Nennig, Martinusstr. 15, gegenüber der Apotheke**



Durchführende:

**Mobiles Impfteam des
Impfzentrums Saarlouis
(ärztliche Leitung)**

Leistungen:

**Impfung mit BionTech oder
Johnson&Johnson + Impfzertifikat**

Booster bzw. Drittimpfungen sind auch möglich

Bis zum Alter von 16 Jahren muss eine sorgeberechtigte Person mit anwesend sein – bitte Personalausweis und eventuell Impfbuch sowie Versichertenkarte der Krankenkasse mitbringen.

Kostenträger:

Bundesrepublik Deutschland

**Unabhängig von Wohnsitz und Staatsangehörigkeit sind alle Impfwilligen
herzlich willkommen!**

Straßensperrung in der Trierer Straße in der Ortsmitte Perl

Die Fa. Artemis-ITS GmbH führt im Auftrag der Deutschen Glasfaser aufgrund des Glasfasernetzausbaus in der Gemeinde Perl Straßenbauarbeiten durch. In der Trierer Straße müssen mehrere Straßenquerungen durchgeführt werden, wofür eine Vollsperrung des betroffenen Straßenbereichs notwendig ist.

Aufgrund dieser Baumaßnahmen wird die Trierer Straße am Samstag, dem 13.11.2021, ab der Ortsmitte Perl, in Höhe des Gasthauses Greiveldinger, bis zum Einmündungsbereich der L 170, in Höhe der Gemeindeverwaltung, für den Gesamtverkehr gesperrt. Die Verkehrsumleitung erfolgt über die Bergstraße und die Saarburger Straße.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die unumgänglichen Maßnahmen und die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 09. November 2021

Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersalausweise, die bis zum **25.10.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **15.10.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Terminvereinbarung auf Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden (nachmittags Terminvereinbarung erforderlich).

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Fundsache

Auf dem Friedhof in Perl wurde eine Halskette gefunden. Personen, die eine Kette vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/66-110 oder -111, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.

Perl, den 05.11.2021

Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Bekanntmachung zur nächsten Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 16. November 2021

Am **Dienstag, dem 16.11.2021**, findet um **17.30 Uhr** im **Landratsamt Merzig im großen Sitzungssaal** eine Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Vereinbarung zur Umsetzung des bundesweiten Aktionsprogramms „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche an den Schulen“ für die Jahre 2021 und 2022 von Bund und Ländern zur Stärkung der Sozialarbeit an Schulen
2. Ausbauplan Kinderbetreuung 2021 und Umsetzungsstand Entwicklungsplan 2021-23

3. Zuschuss aus RPJ-Mitteln für das Jahr 2021
4. Gewährung eines Zuschusses an das SOS-Kinderdorf Saar / Mehrgenerationenhaus Jung hilft Alt für 2021
5. Zuschüsse an die Katholische Familienbildungsstätte - Haus der Familie - Merzig und das Kulturzentrum Villa Fuchs für das Jahr 2021
6. Grundqualifizierung und Fortbildung von Tagespflegepersonen: Ergebnis der Preisanfrage
7. Anhebung des Basisentgeltes für Kindertagespflegepersonen ab dem 01.01.2022

Nicht-Öffentliche Sitzung

8. Haushalt 2022 - Teilhaushalt 4 - Jugend, Soziales und Gesundheit

Merzig, 05.11.2021

Landkreis Merzig-Wadern

Daniela Schlegel-Friedrich

Landrätin

Hinweis aufgrund der Corona-Pandemie:

Die Teilnehmer/innen der Sitzung müssen:

- einen negativen Antigen-Schnelltest (maximal 24 Stunden alt) oder
- einen negativen PCR-Test (maximal 48 Stunden alt) vorlegen oder im Besitz eines auf Sie ausgestellten Impfnachweises oder
- im Besitz eines auf sie ausgestellten Genesenennachweises sein.

Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern

Workshop

Am 23. November 2021 bietet die Gleichstellungsstelle des Landkreises einen Workshop zum Thema „Sag JA zu dir selbst - Stärke gewinnen durch Selbstannahme“ an.

Im Workshop mit Doris Hauptenthal, Heilpraktikerin für Psychotherapie und Individualpsychologische Beraterin, lernen die Interessenten mit Entspannungsübungen, Informationen und Gesprächen den Weg zu einem bejahenden Umgang mit sich selbst kennen. Der Workshop findet am 23. November 2021 in der Zeit von 18.00 bis 20.00 Uhr im 1. Obergeschoss der Villa Fuchs, Merzig, Bahnhofstraße 25, statt.

Die meisten Menschen kennen ihre großen und kleinen Schwächen ganz genau, aber ihre Stärken nur bedingt. Durch eine überkritische Haltung zu sich selbst oder immer wieder nagende Zweifel, ob man „gut genug“ ist, wird es schwer, ein erfülltes Leben zu führen. Wissenschaftliche Forschungsergebnisse belegen, dass Menschen, die gut für sich sorgen, sich weit schneller von Lebenskrisen erholen, weniger zu Ängsten, Depressionen und Burnout neigen und über mehr Selbstvertrauen verfügen. Erst eine gesunde Portion Selbstliebe verleiht die nötige Gelassenheit und innere Stärke für die Bewältigung des Alltags und befähigt dazu, das seelische Gleichgewicht auch in den Stürmen des Lebens nicht zu verlieren.

Die Gebühr für den Workshop beträgt 15 Euro und ist vor Ort zu entrichten.

Voraussetzung für die Teilnahme ist:

- ein vor maximal 24 Stunden bestätigter negativer Corona-Test oder die Vorlage eines Impfnachweises (ab 14 Tagen nach der Zweitimpfung)
- oder einer schriftlichen Bestätigung der nachweislichen Genesung (bis 6 Monate).

Anmeldeschluss ist der 19. November 2021.

Eine verbindliche Anmeldung ist erbeten per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder unter 06861/80-320 oder -321.

Update L 170 / L 178

- Straßenbauarbeiten im Bereich von Tünsdorf bis Büschdorf, von Hellendorf bis Borg und von Tünsdorf bis Orscholz



Ab Mittwoch, den 10.11.2021, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) auf der L 170 im Bereich zwischen Hellendorf und Borg (Landkreis Merzig-Wadern) die Vollsperrung für den Bauabschnitt 5 einrichten. Dieser erstreckt sich von der Ampelanlage des Saarradwegs bei Borg bis zur Einmündung auf die B 407. Die auszuführenden Fräs- und Asphaltarbeiten an der Fahrbahn müssen aufgrund einer zu geringen Fahrbahnbreite unter Vollsperrung ausgeführt werden. Die Bauarbeiten in diesem Bereich dauern bis etwa 13.11.2021 an. Die Umleitung erfolgt über die L 170 Hellendorf, L 407 Borg, L 177 Oberleuken - Orscholz und L 178 Tünsdorf.

Zu den darauffolgenden Bauphasen wird der LfS rechtzeitig weitere Pressemitteilungen mit den jeweiligen Ausführungszeiten und etwaigen Umleitungsstrecken veröffentlichen. Der Landesbetrieb für Straßenbau bittet die Verkehrsteilnehmer um umsichtige Fahrweise im Baustellenbereich und auf den Umleitungsstrecken sowie um Verständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

Welt-Mädchentag 2021

Rückblick

Der regionale Mädchenarbeitskreis blickt zufrieden auf die Aktionen anlässlich des Welt-Mädchentages zurück. Ziel war es, landkreisweit ein starkes Zeichen für die Gleichberechtigung und Rechte von Mädchen zu setzen. Es gilt, Mädchen und junge Frauen regional und global zu bestärken, Missstände aufzuzeigen und ihnen entgegenzuwirken. „Und das kann nur über konkrete Projekte und gemeinsame Anstrengungen erreicht werden“, sagt Doreen Schrecklinger, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Merzig-Wadern.

Durch die Unterstützung der Bäckereien Tinnes in Merzig und Backmol in Niederlosheim sowie den Infostand im Losheimer Globus konnte der Mädchenarbeitskreis auf die Wichtigkeit der Kampagne #GirlsGetEqual - Echte Gleichberechtigung - Jetzt! von der Kinderrechtsorganisation Plan International hinweisen. „Dank der sehr guten Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen konnten wir am 11. Oktober 2021 aktiv vor Ort über das Thema informieren. Über den Mädchenarbeitskreis haben uns zudem viele kreative Bilder von Mädchen und Jungen erreicht, wie sie das Motto #GirlsGetEqual interpretieren“, sagt die Gleichstellungsbeauftragte. Es ist wichtig, Mädchen und Jungen für das Thema Gleichberechtigung zu sensibilisieren. Sie sollen Entscheidungen, die ihr Leben betreffen, aktiv mitgestalten und beeinflussen. Für Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich ist der Welt-Mädchentag „in Anbetracht dieses Jahres - der Situation in Afghanistan - von enormer Bedeutung, um auf die Tragweite von Gleichberechtigung hinzuweisen. Nach Angaben von Plan International Deutschland haben sich bundesweit 40 Städte an der pinken Beleuchtungsaktion zum Welt-Mädchentag beteiligt - sieben Wahrzeichen und Gebäude erstrahlten im Grünen Kreis im pinken Licht. Plan International machte bewusst mit der Farbe Pink auf den Welt-Mädchentag aufmerksam, um ihr durch die Inhalte der Kampagne eine neue Bedeutung zu verleihen: Das kräftige Pink hat eine starke Signalkraft und vermittelt Power, Durchsetzungsvermögen, Lebensfreude und Mut zur Offensive. Mädchen sollen darin gestärkt werden, die Initiative zu ergreifen und sich für ihre Rechte einzusetzen. Alle Menschen sollten ohne Vorurteile Pink tragen können, unabhängig von Geschlechtsidentität, Alter und Wohnort. „Diese Botschaft müssen wir nur noch weitverbreiten und etablieren“, sagt Doreen Schrecklinger. Die vielen Aktionen symbolisieren die landkreisweite Solidarität und untermauern die Wichtigkeit und das Engagement für das Thema Gleichberechtigung.



BICHERTHEIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren

Besch

Am 07.11.2021 vollendete Herr Manfred Schlauch, Tettinger Str. 2, das 83. Lebensjahr.

Am 08.11.2021 vollendete Frau Marlene Reinardt, Waldstr. 8, das 83. Lebensjahr.

Am 08.11.2021 vollendete Frau Madeleine Weimerskirch, Franziskusstr. 1, das 99. Lebensjahr.

Borg

Am 08.11.2021 Frau Margaretha Heinz, Merschweilerweg 1, das 91. Lebensjahr.

Büschdorf

Am 04.11.2021 vollendete Herr Bodo Schmidt, Im Brühl 10, das 82. Lebensjahr.

Oberperl

Am 05.11.2021 vollendete Frau Agnes Biwer,
Unter Paulen 7, das 84. Lebensjahr.

Perl

Am 06.11.2021 vollendete Frau Brigitte Dummert,
Auf dem Sabel 16, das 83. Lebensjahr.

Am 07.11.2021 vollendete Herr Marcel Schneider,
Auf dem Sabel 16, das 88. Lebensjahr.

Am 09.11.2021 vollendete Herr Horst Besser,
Auf dem Sabel 16, das 81. Lebensjahr.

Sinz

Am 09.11.2021 vollendete Frau Maria Boesen,
Hauptstr. 16, das 90. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN - BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL

aktuell

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 11. November 2021

Nr. 45/2021

Bescher Carneval Club e.V.

Eröffnung der Session 2021/22

Inthronisierung der neuen Regenten

Am Samstag, 13.11.21 um 19.11 Uhr

im Vereinshaus in Perl

Einlass ab 18 Uhr, Eintritt frei

Covid-Check Event! 😊



Für Stimmung
sorgt
DJ Lars Vegas 🎧

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphik design
Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn



EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE
METTLACH-PERL

Kreativ Werkstatt

FÜR KINDER AB 8 JAHREN

20. NOVEMBER 2021 | 10 BIS 13 UHR
EV. KIRCHE METTLACH | PARKSTR. 3

JULIA.SCHNEIDER@EKIR.DE | 0171 9726572

Du + Wir sind
Blutspende!



ACHTUNG!
BLUTSPENDE MIT
TERMINRESERVIERUNG

 Deutsches
Rotes
Kreuz

DRK-Blutspendedienst West

Nächster Blutspende-Termin:

Perl
Montag 29. November 2021
17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Kath. Vereinshaus, Quirinusstr. 5

Terminreservierung im Internet:
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/perl>



Info und Termine rund um die Blutspende:
0800 11 949 11
www.blutspendedienst-west.de | www.drk-blutspendedienst-west.de

 Deutsches
Rotes
Kreuz

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de

Ergebnisse vom Wochenende

SG Perl/Besch I - SV Gersweiler: 4:0

Tore: Simon Schreibeisen 2x, Steffen Sieren, Sven Schmitz

SV Merchingen I - SG Perl/Besch II: 1:1

Tor: Max Fox

SV Merchingen II - SG Perl/Besch III: 1:2

Sonntag 14. November 2021

12:45 Uhr in Perl: SG Perl/Besch III - SG Nalbach/Piesbach II

14:30 Uhr in Perl: SG Perl/Besch II - SG Nalbach/Piesbach I

SG Obermosel

Die letzten Ergebnisse:

SG Obermosel II - SG Leuktal II: 5:0

Tore: Kirf Tobias 2x, Queiseida Paul, Strupp Manuel, Wehr Jonas

SG Obermosel I - SG Leuktal I: 4:0

Tore: Brunetti Jason 2x, Faber David, Weber Simon

FC Fitten II - SG Obermosel II: 1:2

Tore: Heinecke Markus, Strupp Manuel

FC Fitten I - SG Obermosel I: 0:11

Tore: Faber David 3x, Brunetti Jason 3x, Thelen Jan 3x, Gliedner Dirk, Kirf Tobias

Die nächsten Spiele:

Sonntag, 14.11.2021, 15. Spieltag Kreisliga A Untere Saar

SG Obermosel II - SV Menningen II, Anstoß: 12:45 Uhr

SG Obermosel I - SV Menningen I, Anstoß: 14:30 Uhr

Auf dem Hartplatz in Nennig.

JSG Moseltal

Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel

Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:

A-Jugend

JSG Moseltal 2 - JSG Haustadter Tal: 3:0

B-Jugend

JSG Moseltal - TuS Beaumarais: 7:6

C-Jugend

JSG Moseltal 1 - FC 08 Homburg 2: 5:0

SG SC Roden - JSG Moseltal 2: 3:0

D-Jugend

JSG Moseltal 1 - JSG Stadt Dillingen 2: 7:2

E-Jugend

JSG Moseltal 1 - FC Noswendel Wadern: 5:2

JSG Moseltal 2 - SSV Pachten 3: 0:9

Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:

A-Jugend

Samstag, 13.11.2021 um 16.30 Uhr in Besch

JSG Moseltal 1 - FC Wiesbach 1

B-Jugend

Sonntag, 14.11.2021 um 10.30 Uhr in Gisingen

JSG Gau Niedtal - JSG Moseltal

C-Jugend

Mittwoch, 10.11.2021 um 18.30 Uhr in Besch

JSG Moseltal - JFG Hochwald Losheim (Pokal)

Samstag, 13.11.2021 um 14.00 Uhr in Konfeld

JFG Hochwald Losheim 1 - JSG Moseltal 1

Samstag, 13.11.2021 um 16.30 Uhr in Tünsdorf

JSG Moseltal 2 - SG TuS Bisten

D-Jugend

Samstag, 13.11.2021 um 14.00 Uhr in Beaumarais

TuS Beaumarais - JSG Moseltal

E-Jugend

Samstag, 13.11.2021 um 13.30 Uhr in Rehlingen

SG SF Rehlingen 1 - JSG Moseltal 1

Imkerverein Dreiländereck

Info

Unser Verein wurde am 07.04.1891 in Hellendorf unter den Namen „Bienenzüchter-Verein Hellendorf und Umgebung“ gegründet. In der langen Zeit bis heute hat er unterschiedliche Namen gehabt. Ich finde die jetzige Bezeichnung, welche am 01.11.2000 gewählt wurde sehr passend.

Als der derzeitige Vorsitzende, lade ich die Imker und Interessierte an den Bienen zu unserem monatlichen Treffen am 15.11.2021 um 19.00 Uhr in den Sonnenhof nach Hellendorf ein.

Es gab bis dato kaum kalte Tage. Die Bienen sind an den wärmeren Tagen ausgeflogen und haben noch Pollen eingetragen. Ich hoffe, dass bis zum Dezember Brutfreiheit eintritt, wegen der letzten Behandlung gegen den schlimmen Schädling. Lei-

der sind unsere Bienen noch machtlos gegen diese importierte Gefahr. In Asien, wo die Varroa herkommt, sind die Bienen angepasst und wissen sich zu wehren. Die Wintermonate dienen immer dazu, sich weiter zu bilden und zu informieren. Ich möchte ein spezielles präpariertes Rähmchen vorstellen. Damit sind wir in der Lage, Anzahl der Bienen, Brutmenge, Futtervorräte zu messen. Damit dies gelingt werden sehr präzise Daten aus der Forschung genutzt.

Musikfreunde Perl-Besch

Hauptorchester:

Termine:

11.11.2021 – 18.00 Uhr – Martinsumzug in Besch
 12.11.2021 – 18.00 Uhr – Martinsumzug in Perl
 14.11.2021 – 14.00 Uhr – Ehrenspielen zu Volkstrauertag in Besch
 14.11.2021 – 15.00 Uhr – Ehrenspielen zu Volkstrauertag auf dem Ehrenfriedhof
 21.11.2021 – 11.00 Uhr – Ehrenspielen zu Volkstrauertag in Perl
 11.12.2021 – 18.00 Uhr – Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch
 24.12.2021 – 17.00 Uhr – Kinderkrippenfeier in der Pfarrkirche in Perl

Jugendorchester:

Termine:

11.11.2021 – 18.00 Uhr – Martinsumzug in Besch
 12.11.2021 – 18.00 Uhr – Martinsumzug in Perl
 11.12.2021 – 18.00 Uhr – Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch
 24.12.2021 – 17.00 Uhr – Kinderkrippenfeier in der Pfarrkirche in Perl

Termine zum Ausprobieren von Instrumenten

Wer an unserem Schnuppernachmittag verhindert war, aber dennoch ein Instrument erlernen möchte, kann sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir machen gerne Termine, damit die Instrumente auch ausprobiert werden können.

Interessenten bitte melden bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832

Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch am 11.12.2021 um 18.00 Uhr

Mit einem kleinen Adventskonzert möchten wir gerne unsere Zuhörer auf das bevorstehende Fest einstimmen. Auch unser Jugendorchester wird natürlich wieder mit dabei sein.

Also: Termin vormerken und unter Einhaltung der 3G-Regel einfach kommen! Weitere Infos folgen.

Musikalisches Picknick 2021 (Résumé.1)

Unser diesjähriges Weinfest musste pandemiebedingt leider ausfallen. Also wählten wir genau diesen Sonntag als Termin für unser zweites musikalisches Picknick aus. Es war eine rundum gelungene Veranstaltung, über die wir gerne in den kommenden Wochen in kleinen Etappen berichten möchten.

Es fühlte sich ungewohnt an, nach so langer Zeit im Vereinshaus auf der Bühne sitzen zu können, aufgrund der kontrollierten 3G-Regel sogar ohne Abstände. Dennoch merkte man, wie wohl sich alle fühlten. Das gut gefüllte Vereinshaus, welches aufgrund der Wetterlage als Veranstaltungsort hergerichtet worden war, zeigte uns auch, dass die Menschen gerne wieder Veranstaltungen besuchen möchten, nachdem nun schon so lange alles auf Eis gelegt war.

Den Auftakt machte unser Jugendorchester. Die Jugendlichen spielten unter der Leitung von Leonie Moersch und Holger Krause. Auf dem Programm standen sowohl moderne Stücke wie „You're welcome“ als auch Klassiker wie z.B. „Highland Cathedral“.

Unsere Jugendlichen sind mit viel Eifer bei der Sache. Und so waren wir sehr stolz, dass wir in diesem Jahr aus deren Reihen gleich 8 Musiker für 5-jährige Mitgliedschaft im Verein ehren konnten. Dies waren im Einzelnen: Ducnam Adrian (Horn), Clemens Buchheit (Tuba), Jeremias Leg (Horn), Clara Mohr (Flöte), Amina Störmer (Trompete), Luca Thelen (Schlagzeug), Leonie Weber (Flöte) und unser Dirigent Ralf Eberhardt.



Ebenso wurde Alfred Kerpen (Saxophon) das BSM-Leistungsabzeichen in Bronze für seine mit wirklich hervorragenden Ergebnissen bestandene D1-Prüfung überreicht.



Besch Aktiv e.V

Verein Besch Aktiv wählt neuen Vorstand

Am vergangenen Freitag, 05.11.2021, kam der Verein Besch Aktiv e.V. zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen zusammen. Dabei erfolgte eine Generationswechsel an der Vereinsspitze.

Der langjährige Vorstand um den bisherigen 1. Vorsitzenden Peter Niederweis übergab die Vereinsführung an das Team um die neu gewählte 1. Vorsitzende Sandra Braun und bedanke sich für deren bereits in diesem Jahr getätigte Arbeit für Besch und den Verein.

Mit in den neuen Vorstand gewählt wurden Patrik Wolf als 2. Vorsitzender, Christine Rinnen als Kassiererin mit Sandra Gliedner als Vertreterin, Jutta Weber als Schriftführerin mit Caroline Schwarz als Vertreterin und Peter Baumann als Beisitzer. Der neu gewählte Vorstand bedanke sich bei den anwesenden Mitgliedern und der bisherigen Vereinsführung für das ausgesprochene Vertrauen und kündigte an, bei der Förderung sportlicher und gemeinschaftlicher Aktivitäten in und um Besch „aktiv“ zu bleiben. In einer Satzungsänderung wurden neben die Förderung des Sports auch die Förderung der Heimatpflege, der Ortsverschönerung und des bürgerschaftlichen Engagements als erweiterte Vereinszwecke beschlossen.

Weitere Informationen zu Besch Aktiv e.V. und den Projekten in und um Besch unter www.besch-aktiv.de und [www.fb.com/besch-aktiv](https://www.facebook.com/besch-aktiv).

Einladung zum Tür- und Adventskranzbinden

Der Verein Besch Aktiv e.V. lädt am 20.11.2021 von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 17:00 Uhr im Bescher Gemeindesaal zu einem Tür- und Adventskranzbinden für Jedermann/-frau ein. Zwecks Planung ist hierzu eine Anmeldung erforderlich.

Eigene Kerzen sowie Tannengrün (Bindegrün) und alles, was der Garten hergibt, kann und soll gerne mitgebracht werden. Es besteht die Möglichkeit, Kerzen über den Verein zu erwerben. Farbwünsche der Kerzen können bei der Anmeldung geäußert werden. Für Arbeits- und Dekorationsmaterial wird ein Unkostenbeitrag von 10 Euro pro Person (ohne Kerzen) erhoben.

Interessierte melden sich bitte per E-Mail bei Sandra Braun unter sandra.braun@besch-aktiv.de oder telefonisch bei Maria Boesen-Drobesch unter 06867/5615555 (ab 18.00 Uhr) an.



Bescher Carneval Club

Sessionseröffnung mit Inthronisierung

Endlich darf wieder gefeiert werden! Wir laden die Bevölkerung herzlich zu unserer Inthronisierung am Samstag, dem 13. November 2021 um 19.11 Uhr ins Vereinshaus Perl ein.

An diesem Abend verabschieden wir das scheidende Prinzenpaar Carina I. und Florian II., sowie unsere Kinderprinzessinnen Klara und Sofie. Gleichzeitig beantworten wir die Frage, wer die Regenten der Session 2021/22 sind und möchten diese feierlich inthronisieren.

Für die musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist „Corona konform“ gesorgt. Eröffnen Sie mit uns die 5. Jahreszeit.

Hinweis:

Auf Grund der bestehenden Corona-Bedingungen, findet die Veranstaltung unter Beachtung der 3G-Regeln statt. Bitte die Nachweise inkl. Personalausweis mitbringen, ansonsten kann kein Einlass gewährt werden. Zur Kontaktnachverfolgung verwenden wir die Luca App bzw. den klassischen Listeneintrag. Auf Ihr Kommen freut sich der Bescher Carneval Club e.V.

Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch

Beim diesjährigen Oktoberfest herrschte echte Wiesn-Stimmung

Feste soll man ja bekanntlich so feiern, wie sie fallen. Die Betreuungskräfte schmückten anlässlich des Oktoberfestes die Wohnbereiche in blau-weiß. Zum Essen gab es typische bayerische Gerichte. Zwischen Weißwürsten mit Brezen und Leberkäse mit Sauerkraut und Püree, fiel die Auswahl schwer. Zudem gab es leckeres Bier. Mit der richtigen Musik kam auch sehr schnell Stimmung auf.

Das Foto-Requisiten-Set „Oktoberfest“ gefiel den SeniorInnen besonders gut und so wurden originelle und spaßige Erinnerungsfotos geschossen.

Mit deftigem Zwiebelkuchen fand das Fest am Abend seinen Ausklang.

Um die glücklichen und zufriedenen Gesichter der Bewohnerschaft zu sehen, hat sich der Aufwand gelohnt, auch wenn in diesem Jahr nur in kleinem Rahmen gefeiert werden konnte, freute sich Einrichtungsleiterin Marianne Lackas.



Der Ortsrat Besch informiert

Kuchen ab 70

Auch in diesem Jahr kann aufgrund der anhaltenden Corona-Krise unser traditioneller Seniorentag leider nicht stattfinden. Aus diesem Grund hat der Ortsrat Besch sich etwas Besonderes einfallen lassen!

Wir möchten alle Bescher MitbürgerInnen ab 70 Jahren am Sonntag, dem 21.11.2021 auf ein Stück Kuchen (oder auch zwei) einladen, das Sie dann gemütlich zu Hause genießen können.

Wenn wir Sie verwöhnen dürfen, melden Sie sich bitte bis spätestens Donnerstag, 18.11.2021 unter folgender Telefonnummer an: 06867/5903 oder 0171/2065753

Die Mitglieder des Ortsrates Besch werden Sie dann am Sonntag, dem 21.11.2021 mit dem Kuchen beliefern (natürlich unter Einhaltung der Corona-Regeln).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen!

Borg
 Ortsvorsteher | Rudi Biewer
 Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

St. Martin in Borg

Martinsumzug

Der diesjährige St. Martinsumzug startet am 11.11.2021 um 18:00 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr Borg. Im Anschluss gibt es am Bürgerhaus in Borg Brezeln, Würstchen und Glühwein.



Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

Mitteilung des Ortsvorstehers

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der diesjährige Volkstrauertag ist am 14.11.2021. Um 09.30 Uhr werden wir am Ehrenmal auf unserem Friedhof in Tünsdorf der Toten von Krieg und Gewaltherrschaft gedenken.

Die beiden Feuerwehren von Büschdorf und Tünsdorf sowie der Musikverein 1920 Tünsdorf gestalten die Gedenkfeier mit, zu der ich die Bevölkerung herzlich einlade.

Egon Höhn
stellv. Ortsvorsteher

VfB Tünsdorf

Spiele am nächsten Wochenende

Sonntag, 14. November 2021

2. M. SG Honzr.-Haustadt 2 – VfB Tünsd. 2 in Haustadt, Anst.: 14.00 Uhr

1. M. SG Honzr.-Haustadt 1 – VfB Tünsd. 1 in Haustadt, Anst.: 16.00 Uhr

Mitgliederversammlung

Diese findet wie bereits angekündigt am Sonntag, 21.11.2021, um 17.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Tünsdorf statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenkminute
3. Ehrungen
4. Geschäftsberichte des Vorsitzenden
5. Geschäftsberichte des Geschäftsführers
6. Berichte des Schatzmeisters
7. Aussprache
8. Kassenprüfungsberichte
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Vorstandsneuwahlen
12. Wahl der Kassenprüfer
13. Verschiedenes

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Freiwillige Feuerwehr Büschdorf

Besuch vom Nikolaus

Der Nikolaus kommt nach Büschdorf und möchte gerne in den Abendstunden am Sonntag, dem 05.12.2021 die Büschdorfer Kinder zu Hause besuchen.

Anmeldungen und weitere Infos unter der Tel. Nr. 0172-6365110 und 01525-2436243.



Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

St. Martinsumzug

Der diesjährige St. Martinsumzug findet am 12.11.2021 statt. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in der Kirche in Eft. Anschließend werden wir gemeinsam zum Sportplatz gehen, wo das Martinsfeuer brennen wird.

Für das leibliche Wohl ist auch in diesem Jahr gesorgt. Hierzu wird die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Bei der Veranstaltung sind die zu diesem Zeitpunkt geltenden Corona-Regeln zu beachten.

Seniorentag 2021

Der diesjährige Seniorentag findet am 21.11.2021 ab 11.30 Uhr im Sonnenhof statt. Hierzu lade ich alle Einwohner von Eft-Hellendorf ab dem 65. Lebensjahr mit Partner recht herzlich ein.

Ich bitte um Anmeldung bis zum 17.11.2021 unter der Nummer 06868/804.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass eine Teilnahme nur mit der 3G Regel möglich ist (geimpft, genesen oder getestet).

Sylvia Hurth
Ortsvorsteherin



Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Martinuschor Nennig

Rückblick Jahreshauptversammlung

Im vergangenen Jahr wegen den Corona-Beschränkungen ausgefallen, konnte in diesem Jahr unter Einhaltung der 3G-Regeln unsere turnusmäßige JHV stattfinden.

Nach der Begrüßung, der Besprechung der Tagesordnung und der Entlastung des Vorstands wurden Neuwahlen hierfür durchgeführt.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzende: Elke Heinz
2. Vorsitzende: Anja Bach
- Kassenführerin: Christine Kohl
- Schriftführerin: Doris Petri
- Beisitzer: Jaqueline Felka und Gertrud Koch
- Notenwart: Marliese Beyer
- Hygienebeauftragte: Doris Petri

Zum Abschluss durften wir Doris Petri zum 10-jährigen Jubiläum ihrer Mitgliedschaft im Martinuschor gratulieren und ihr die Urkunde und die Anstecknadel vom Cäcilienverband überreichen.



Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Mitteilungen des Ortsvorstehers

St. Martin

Ich möchte nochmals an unseren St. Martinsumzug am Freitag, dem 12.11.2021 in Oberleuken erinnern. Wir beginnen um 18:00 Uhr in der Pfarrkirche Oberleuken mit einer kleinen Andacht, die von den Kommunionkindern und Katecheten gestaltet wird.

In dieser Andacht möchten wir Spielsachen von den Kindern sammeln, die danach an Kinder in ärmeren Regionen gespendet werden. Anschließend startet der Fackelzug an der Kirche

und wird von St. Martin auf seinem Pferd zum Parkplatz am Sportplatz geführt, wo die Feuerwehr das Martinsfeuer entzündet. Unterwegs sichert die Feuerwehr den Umzug. Am Bürgerhaus werden dann Brezeln an die Kinder verteilt. Die Jugendfeuerwehr sorgt im Außenbereich des Clubheims am Sportplatz für die Verpflegung. Es sind alle herzlichst eingeladen am Umzug teilzunehmen oder später am Martinsfeuer zu uns zu stoßen.

Volkstrauertag

Am Samstag, dem 13.11.2021 findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt. Die Feier beginnt mit einem Gottesdienst um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gangolf Oberleuken mit anschließender Kranzniederlegung und Gräbersegnung am Ehrenfriedhof. Leider entfällt wegen der Corona Pandemie der anschließende Imbiss im Feuerwehrhaus.

Volker Kremer
Ortsvorsteher

Obst- und Gartenbauverein Oberleuken-Keßlingen

Rückblick - Kürbis schnitzen

Dieses Jahr wurden am 29. Oktober auf dem Dorfplatz in Oberleuken wieder in einer gemeinsamen Aktion Kürbisse geschnitzt. Kleine und große Künstler machten sich eifrig ans Werk, um die vom Obst- und Gartenbauverein organisierten Kürbisse auszuhöhlen und daraus schaurige Gesichter zu gestalten. Vielen Dank an die Kinder für die schönen leuchtenden Kunstwerke.



In der Dämmerung erleuchteten die Kürbis Köpfe.

SaarLandFrauen Oberleuken

Weihnachtsfeier, Spieleabend, Neujahrsempfang

Die geplante Weihnachtsfeier wird ein Neujahrsempfang. Termin ist der 07. Januar 2022. Am 10. Dezember 2021 ist dann der Spieleabend, beide Termine werden nur getauscht. Weitere Informationen folgen.

Lateinamerikanische Küche


Der nächste Vortrag findet am 16. November 2021 um 19:30 Uhr im Pfarrheim Oberleuken statt. Referentin Manuela Ellersdorfer begleitet uns mit leckeren Rezepten und vorbereitetem Essen aus der lateinamerikanischen Küche. Geschirr ist mitzubringen. Eine Anmeldung ist erforderlich bis spätestens 14.

November 2021 bei Simone Kütten, Judith Wallerich oder saarlandfrauen.oberleuken@gmail.vom. Eine spontane Teilnahme ist nicht möglich! Es gelten die aktuellen 3G-Regeln und Maske ist bis zum Platz zu tragen!



Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337



Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

HC Perl

Ergebnisse

HWE Erbach-Waldmohr - B-Jugend (m): 16:25

In Waldmohr konnten wir endlich die Saison eröffnen und der Auftakt war geglückt. Auch wenn es am Anfang etwas holprig losging, übernahmen wir nach kurzer Zeit das Ruder. Die Abwehr funktionierte wie ein Uhrwerk und auch im Angriff konnten wir zu alter Treffsicherheit zurückfinden. Ob schnelle Konter oder auch aus dem Aufbau, es gab viele gute Aktionen, aber auch noch ein paar Dinge zu sehen, die wir noch weiter verbessern können. Jan-Peter und Magnus erzielten zwar keinen Treffer, lieferten aber in der Abwehr ein starkes Spiel ab und spielten auch im Angriff kluge Pässe und konnten ihre Mitspieler einsetzen. Valentin und Nicolas waren kaum zu stoppen im Gegenstoß, Luis traf mit 5 Toren und 100 % von der Außenposition, Raphael nutzte auch alle seine Chancen und Luka überzeugte vom 7m-Punkt. Max im Tor konnte dann noch viele Bälle entschärfen, wenn diese doch die Abwehr passierten. Ein Spiel, das Lust macht auf mehr!

Es spielten: Maximilian Bobbe (Tor), Raphael Gehl (3), Luis Junk (5), Magnus Groß, Jan-Peter Weiter, Valentin Reinert (8), Nicolas Hein (7), Luka Kipper (2)

D-Jugend (m) - HSV Merzig/Hilbringen: 18:13

Mit dem HSV hatten wir eine Mannschaft zu Gast, die ebenfalls mit zwei Siegen in die Saison gestartet ist. Entsprechend eng und umkämpft gestaltete sich die Anfangsphase des Spiels. Unsere Mannschaft wurde in der Abwehr stark gefordert und brauchte etwas Zeit, um zu ihrem Rhythmus zu finden. Stück für Stück bauten die Jungs ihr Selbstbewusstsein durch gewonnene Zweikämpfe auf und dann klappte auch der Torabschluss. In der zweiten Halbzeit verteidigten die Jungs weiter sehr stark gegen einen guten Gegner. Viele Angriffe konnten mit einem Tor abgeschlossen werden. Schön anzusehen war, dass alle Jungs sich mit großem Einsatz beteiligten, die Abwehr gut organisiert war und im Training angelegte Spielzüge umgesetzt worden sind.

Es spielten: Peter, Jules, Nathanael, Gabin, Adrian, Ben, Timo, Aurelius, Lucien

D-Jugend (w) - HSG Marpingen/Alsweiler (P): 7:8

Es spielten: Lily-Rose Durquety (Tor), Lili Rose Obiegala (2), Elisa Kolb (1), Lena Bugiel (3), Mara Koch, Jana Koch, Stella Tregnan, Esther Dos Santos Pereira, Lilly Brücker (1), Leni Anton, Lilly Bhowon, Charlotte Burel

D-Jugend (w) - SG Brotdorf-Losheim (P): 7:6

Es spielten: Lily-Rose Durquety (Tor), Charlotte Burel, Leni Anton, Lilly Bhowon, Stella Tregnan, Jana Koch, Lilly Brücker, Esther Dos Santos Pereira, Mara Koch, Lena Bugiel (2), Elisa Kolb, Lili-Rose Obiegala (5)

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 13.11.2021

13:00 Uhr: E-Jugend (m) - HG Saarlouis
14:30 Uhr: C-Jugend (w) - HSV Merzig/Hilbringen
16:00 Uhr: B-Jugend (m) - SG HC Schmelz - SC Lebach

Sonntag, 14.11.2021

11:30 Uhr: SG TuS Brotdorf - TV Losheim - E-Jugend (w)
14:00 Uhr: B-Jugend (w) - SG SV Zweibrücken-VTZ Saarpfalz
18:30 Uhr: USC Saar - Herren
19:00 Uhr: SV Bous - Damen

Alle weiteren Informationen finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!

Schützenverein Dreiländereck Perl

Rundenkämpfe Luftpistole und Luftgewehr

Nach dem dritten Wettkampfwochenende konnten sich nach erneuten Siegen alle unsere Luftgewehrmannschaften und unsere zweite Luftpistolenmannschaft gleichzeitig auf den ersten Tabellenplatz ihrer Ligen platzieren.

Luftgewehr Perl 1

Perl 1 bestritt den dritten Wettkampf in der Landesliga in Reinheim und konnte mit 5:0 Punkten gewinnen.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

1. Maximilian Follmann – 395 Ringe – 1:0 – 382 Ringe – Olivia Kipp
2. Alexandra Follmann – 386 Ringe – 1:0 – 374 Ringe – Richard Schwarz
3. Pascal Einspenner – 388 Ringe – 1:0 – 384 Ringe – Marie Müller
4. Stephan Klesius – 389 Ringe – 1:0 – 373 Ringe – Thibaut Crosa
5. Raoul Sinner – 365 Ringe – 1:0 – 279 Ringe – Andreas Sand

Luftgewehr Perl 2

In der Oberliga West konnte Perl 2 gegen Mangelhause gewinnen. Endstand lautete 1138:1111 Ringe.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Michael Schreiber – 381 Ringe
 Peter Follmann – 380 Ringe
 Claudia Follmann – 377 Ringe
 (Sandro Nero – 69 Ringe)

Luftgewehr Perl 3

Perl 3 konnte in der Bezirksliga West gegen Rissenthal mit 1103:1091 Ringen ebenfalls wieder 2 Punkte gewinnen.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Haiduong Ngyuen – 377 Ringe
 Walter Follmann – 363 Ringe
 Hans-Peter Scheuern – 363 Ringe
 (Manfred Weier – 338 Ringe)

Luftpistole Perl 1

Unsere erste Luftpistolenmannschaft musste sich in der Oberliga West mit 1051:1074 Ringen gegen Hasborn-Dautweiler im dritten Saison-Wettkampf geschlagen geben.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Patrick Decker – 362 Ringe
 Wolfgang Heckmann – 346 Ringe
 Walter Follmann – 343 Ringe
 (Christian Rausch – 341 Ringe)

Luftpistole Perl 2

Perl 2 mit der Luftpistole musste sich in der Kreisklasse B1 gegen Berus mit 1043:1047 Ringen geschlagen geben.

Die Ergebnisse unserer Schützen im Einzelnen:

- Christoph Durst – 356 Ringe
 Andreas Gronimus – 356 Ringe
 Maurice Barnich – 331 Ringe
 (Jos Neyer – 309 Ringe)

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

Bundeslehrgang mit Achim Hanke und Dan Verleihung im Dreiländereck Perl



Es ist schon ein paar Jahre her, dass im Saarland ein Bundeslehrgang durchgeführt wurde. Daher war es umso erfreulicher, dass der Neustart mit einem Ju-Jutsu Urgestein im Dreiländereck Frankreich/ Luxemburg/Deutschland stattfand.

Am 30.10.2021 fanden sich über 40 Teilnehmer aus allen drei Ländern in der Turnhalle ein. Fast die Hälfte davon waren Danträger. Dies zeigte, dass sich gerade auch Fortgeschrittene die riesige Technikvielfalt von Achim nicht entgehen lassen wollten. Das Thema „Hebel- und Würgetechniken“ wurde von Achim souverän vermittelt. Als Erstes wurde mit den Basisprinzipien gestartet, anschließend ging es mit komplexeren Würge- und Hebeltechniken weiter. Am Ende des vierstündigen Lehrgangs waren alle Teilnehmer sichtlich beeindruckt, erschöpft und zu gleich begeistert von diesem gelungenen Lehrgang. Aus Perler Sicht war dies auch der angemessene Rahmen für eine Dan Verleihung an den Perler Ju-Jutsuka Erich Weber. Mit 74 Jahren steht Erich immer noch zweimal wöchentlich auf der Matte und bringt mit seiner Kondition so manchen Jugendlichen ins Staunen. Erich war Mitgründer des Perler Ju-Jutsu Vereins 1975 und sprang bereits nach zwei Jahren, nach plötzlichem Wegfall des damaligen Trainers, in die Trainerrolle, die er über 40 Jahre inne hatte. Für seinen ersten Dan benötigte

er damals lediglich 4 Jahre. Noch heute steht er, wenn Not am Man ist, als Übungsleiter zur Verfügung. Erich ist eine herausragende Persönlichkeit und die Seele des Vereins. Jeder Ju-Jutsuka kann sich wünschen den Ju-Jutsu Sport so lange und mit einer solchen Begeisterung ausüben zu können, wie Erich. Ingo Lay, der Präsident des saarländischen Ju-Jutsu Verbandes verlieh Erich für seine Verdienste den 2. DAN.

**Sehndorf**

Ortsvorsteher | Mathias Blatt
 Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

**Sinz**

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
 Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Mitteilungen des Ortsvorstehers**Seniorentag 2021**

Nachdem „Corona“ unser Leben seit dem Frühjahr 2020 verändert hat, beginnt nun langsam wieder ein wenig Normalität. Daher möchte ich alle Seniorinnen und Senioren aus Sinz, ab dem 65 Lebensjahr, im Namen des Ortsrates herzlich zum Seniorentag 2021 einladen.

Der Seniorentag wird in diesem Jahr aus organisatorischen Gründen nicht im Bürgerhaus stattfinden, sondern im Landgasthaus Birkenhof hier bei uns in Sinz.

Als Termin haben wir den 28.11.2021 gewählt, am 1. Adventssonntag würden wir uns freuen gegen 11:30 Uhr viele Sinzer Seniorinnen und Senioren begrüßen zu dürfen.

Da wir unseren Seniorentag im Restaurant durchführen, müssen Sie sich in diesem Jahr allerdings anmelden. Die Anmeldungen erbitte ich bis zum 14.11.2021 per Telefon (06866-150805), Posteinwurf (Klosterstraße 2) oder gerne auch per Email (michael.fixemer.perl@gmail.com). Natürlich können Sie es mir auch persönlich an der Haustür oder im Ort mitteilen.

Der Ortsrat und ich freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und einen angenehmen Seniorentag 2021.

Volkstrauertag 2021

Am Samstag, dem 20.11.2021 gedenken wir den Gefallenen der Weltkriege in Sinz. Der eigentliche Termin des Volkstrauertags liegt in diesem Jahr auf dem 14.11.2021.

Wir beabsichtigen bis zum 20.11.2021 auch die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. durchzuführen.

Michael Fixemer
 Ortsvorsteher

Adventsfenster-Kalender in Sinz**Interessierte Teilnehmer – bitte anmelden**

Nachdem im vergangenen Jahre die Adventsfenster-Aktion so toll angekommen war, wird es auch in diesem Jahre wieder in Sinz einen Adventskalender geben. Zwar keinen „lebendigen“, wie in anderen größeren Gemeinden, aber einen, an dem sich 24 Familien unter der Aktion „Adventsfenster 2021 in Sinz - Hoffnung und Licht in der Vorweihnachtszeit“ mit einem geschmückten Fenster beteiligen.

Es geht darum, vom 01. bis 24. Dezember 2021 ein Fenster im Haus vorweihnachtlich zu dekorieren. Der Kreativität sind beim dekorieren keine Grenzen gesetzt: ob bunt, besinnlich oder dezent, alles ist erlaubt, aber „erleuchtet“ sollte das dekorierte Fenster schon sein.

Jedes teilnehmende Fenster wird nach dem Anmeldeschluss eine Nummer von 1 bis 24 bekommen und an jedem Tag vom 01. bis 24. Dezember 2021 wird das entsprechende Fenster mit der Nummer des Tages dann um 18.00 Uhr geöffnet. Alle

geöffneten Fenster sind dann jeden Abend von 18.00 bis 21.00 Uhr erleuchtet. Am 24. Dezember 2021 (Heiligabend) wird die Krippe in der Pfarrkirche das „24. Adventsfenster“ sein. Interessierte Teilnehmer melden sich bitte bis zum 15. November 2021 bei Jennifer Schneider (E-Mail: jglaesener@web.de oder telefonisch nach 17.00 Uhr unter der Nummer 1505501).

Martins-Umzug in Sinz

Am Freitag, 12.11.2021

Nachdem die Saarl. Landesregierung die Corona-Bestimmungen gelockert hat, können in diesem Jahre wieder die Martinsumzüge durchgeführt werden. So wird auch in Sinz in diesem Jahre wieder der Martinsumzug stattfinden.

Termin: Freitag, 12. November 2021, Treffpunkt ist um 18.00 Uhr an der Kirche. Der Ortsrat, die Feuerwehr und die Fußballfreunde werden den Umzug organisieren und durchführen.

Der Umzug beginnt um 18.00 Uhr und wird mit St. Martin hoch zu Ross durch Sinz bis zum Bürgerhaus führen, wo das Martinsfeuer unter der Aufsicht der Sinzer Feuerwehr abgebrannt wird. Nach dem Umzug werden die Martinsbrezel des Ortsrates am Bürgerhaus kostenlos an die Kinder verteilt. Auch wird dort am Bürgerhaus im Freien Glühwein, sonstige Getränke und Bratwurst angeboten.

Coronabedingt wird es in diesem Jahre allerdings kein „gemütliches Beisammensein“ mit Tombola im Bürgerhaus geben.

Alle Kinder und die gesamte Bevölkerung sind recht herzlich zur Teilnahme am Umzug durch den Ort und zum anschließenden Beisammensein im Freien vor dem Bürgerhaus eingeladen.



Mitteilung des Ortsvorstehers

St. Martin 2021

Natürlich gedenken wir auch in dieses Jahr, dem Schutzheiligen der Reisenden, der Armen und Bettler sowie der Reiter, „Martin von Tours“.

Als kleines Präsent verteilt die Jugendfeuerwehr Tettingen-Butzdorf, mit Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr Tettingen-Butzdorf / Wochnern, am 11.11.2021 den Dorfbewohnern von Tettingen-Butzdorf und Wochnern ab 65 Jahren eine Martinsbrezel. Aus hygienischen Gründen, wird die Brezel in einer Tüte auf der Haustür abgelegt.

Wochnern

Der St. Martinsumzug ist dieses Jahr in Wochnern, am Freitag, dem 12.11.2021 um 18:00 Uhr. Start: Nikolausstraße 23 Haus Jeger. Ende: Bürgerhaus Wochnern. Für Trinken ist gesorgt.

Es sind alle Kinder und Jugendliche, deren Eltern sowie die Dorfbewohner eingeladen.

Tettingen-Butzdorf

Der St. Martinsumzug ist dieses Jahr in Tettingen-Butzdorf, am Samstag, dem 13.11.2021. Beginn: 17:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Remigius mit einer Martinsfeier. Start Umzug: nach der Martinsfeier, vor der Kirche. Ende: Bürgerhaus Tettingen Butzdorf. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Es sind alle Kinder und Jugendliche, deren Eltern sowie die Dorfbewohner eingeladen.

Die Brandwache und Umzugssicherung wird durch die FFW der Ortsteile sicher gestellt

Peter Keren

Ortsvorsteher

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferent Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,

das Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten ist aufgehoben, somit gibt es keine Begrenzung der Gottesdienstbesucher zu

Gottesdiensten mehr, wir bitten zum Schutz der Gottesdienstbesucher um Einhaltung folgender Punkte:

1. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
2. Spendung der Kommunion mit Mundschutz.
3. Betreten und Verlassen der Kirche mit Mund- und Nasenschutz (freiwillig).

33. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 13.11.2021

14.30 Uhr Tettingen - Taufe

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 2

19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung auf dem Soldatenfriedhof in Oberleuken, Messdiener: 1

Sonntag, 14.11.2021

09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 2

10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 2

14.00 Uhr Besch - Trauerfeier am Kriegerdenkmal Friedhof

15.00 Uhr Besch - Trauerfeier auf dem Soldatenfriedhof

Christkönigssonntag

Samstag, 20.11.2021

14.30 Uhr Perl - Taufe

17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 3

Sonntag, 21.11.2021

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1

10.30 Uhr Perl - Hochamt, anschl. Trauerfeier u. Kranzniederlegung, Messdiener: 3

Donnerstag, 25.11.2021

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochnern, Tettingen, Sinz

Freitag, 26.11.2021

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarlöblichbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

33. Sonntag im Jahreskreis • Kirmes in Tünsdorf

Samstag, 13.11.2021

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Orscholz und Weiten (Unterrichtseinheit 1)

18.30 Uhr Vorabendmesse

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse

Sonntag, 14.11.2021

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Frühmesse

10.30 Uhr St. Martinus (Me) – Kirmeshochamt zu Ehren des Hl. Martinus für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei Tünsdorf und des Fördervereins St. Martinus, mitgest. v. Kirchenchor Tünsdorf, anschl. Umtrunk im Pfarrheim

16.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Kirmesvesper zu Ehren des Hl. Martinus

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Montag, 15.11.2021 - Hl. Albert der Große

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe

Dienstag, 16.11.2021 - Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 17.11.2021 - Hl. Gertrud von Helfta

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus

Donnerstag, 18.11.2021 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

14.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – 1. Sterbeamt für Edeltaud Roidl, anschl. Urnenbeisetzung

- 17.00 Uhr Rosenkranzandacht
 18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
Freitag, 19.11.2021 - Hl. Elisabeth
 17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
 17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
 18.00 Uhr Hl. Messe

Christkönigssonntag • Hochfest • Cäcilienonntag**Samstag, 20.11.2021**

- 15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
 17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Tünsdorf (Unterrichtseinheit 2)
 18.30 Uhr Vorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor (Cäcilienamt)

Sonntag, 21.11.2021

- 09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) Frühmesse
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, mitgestaltet v. SängerInnen des Kirchenchors Mettlach/Saarlöschbach (Cäcilienamt), anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarlöschbach (Unterrichtseinheit 2)
 15.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Taufe des Kindes Isabelle Wilhelm
 17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
 18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Termine der Pfarreiengemeinschaft:**Erstkommunionkinder:**

Bitte bringt zum Kommunionunterricht in der Kirche immer den YouCat for Kids, und das kleine Messbuch mit. Die Termine findet ihr in der Gottesdienstordnung.

Teilen wie St. Martin

Auch in diesem Jahr können Sie wieder von Samstag, 07.11. bis Sonntag, 21.11. haltbare Nahrungsmittel und Hygieneartikel in den Kirchen Mettlach, Saarlöschbach, Tünsdorf, Orscholz, Weiten, Faha, in Bethingen bei Elektro Schäfer und in der Kapelle Büschdorf in dafür bereitstehenden Körben ablegen. Die Sachen werden an bedürftige Familien aus unseren Gemeinden und an die Tafel in Saarlouis verteilt.

Martinsandacht in Orscholz

St. Nikolaus: Freitag, 12.11.2021, 17.30 Uhr Martinsandacht in der Kirche, gestaltet vom Kindergarten, anschl. Martinsumzug

Termine der Chöre

Die Chorproben unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst finden wieder regelmäßig statt:

- montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Mettlach-Saarlöschbach in der Lutwinuskirche
 dienstags 19.30 Uhr: Kirchenchor Tünsdorf in der Pfarrkirche Tünsdorf
 mittwochs 19.30 Uhr: Schola Mediolacensis (Probenort nach Absprache)

donnerstags (14-tägig): Kammerchor der Pfarreiengemeinschaft (Probenort nach Absprache)

In allen Formationen werden noch Sängerinnen und Sänger gebraucht!

Kontaktieren Sie Dennis Ernst unter: djernst@gmx.de

Die Chorproben unter der Leitung von Frau Shin-Kiefer finden wieder statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Orscholz

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach Tel. 06864/512, Fax 06864/2531

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Pfarrbüro Tünsdorf

Ab sofort geschlossen, bitte rufen Sie im Pfarrbüro Mettlach an.

Pfarrbüro Orscholz Tel. 06865/246

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Pfarrbüro Weiten

Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Donnerstag, 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl**Mittwoch, 10. November 2021**

18.30 Uhr Offenes Singen in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 11. November 2021

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Freitag, 12. November 2021

ab 18.00 Uhr Nachtcache - Schatzsuche im Dunkeln, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de

Samstag, 13. November 2021

10.00 Uhr - 13.00 Uhr Kreativwerkstatt für Kinder ab 8 Jahren mit Julia Schneider im Ev. Gemeindezentrum Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 14. November 2021 - Volkstrauertag

10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Dienstag, 16. November 2021

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Mittwoch, 17. November 2021

18.30 Uhr Offenes Singen in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 18. November 2021

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Samstag, 20. November 2021

10.00 Uhr - 13.00 Uhr Kreativwerkstatt für Kinder ab 8 Jahren mit Julia Schneider im Ev. Gemeindezentrum Mettlach, Parkstr. 2, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 21. November 2021 - Ewigkeitssonntag

10.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106

montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr

Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen**Online Gottesdienste****Sonntag, 14.11.2021**

10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „In der „schweren Zeit“ gerettet werden“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Die Kraft junger Menschen - ein echter Segen“

Donnerstag, 18.11.2021

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Wie hilft uns von Gott inspirierter Rat, ihm treu zu bleiben?“ und weitere Highlights aus Josua Kapitel 23 und 24

19:45 Uhr Besprechung Highlights der Kongresstaffel „Finde Freunde, wo du sie nicht vermutest“

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der Website www.jw.org viele aktuelle Beiträge. Ein spannendes Thema: „Was ist der Schlüssel zu einer sicheren Zukunft?“ steht aktuell im Vordergrund.

Kindergärten und Schulen**Kath. Kita St. Franziskus Besch****Danke an die SG Perl-Besch**

Seit der Europameisterschaft sind unsere Kinder im Fußballfieber. Jeden Tag läuft der Ball auf dem Kindergarten Gelände. Herr Bücher und Herr Niederweis haben es uns ermöglicht auf den angrenzenden Sportplatz der SG Perl-Besch mit den Kindern Fußball spielen zu gehen.

Die Kinder freuen sich sehr, auf einem echten Fußballplatz spielen zu können. Ein großes Dankeschön geht an Herr Bü-

cher, Herr Niederweis und der gesamten SG Perl-Besch, die uns ihren Sportplatz zur Verfügung stellen.



Kath. Kita St. Martin Nennig

Rückblick

Am Samstag, dem 06. November 2021 feierten die Kinder der Katholischen Kita St. Martin Nennig einen Wortgottesdienst anlässlich des Patronatsfestes St. Martin. Die Kinder trugen die Legende des hl. Martins auf unterschiedliche Weise vor. Eine Klanggeschichte und ein darstellendes Spiel zeigten das Geschehen von einst. Gebete und Fürbitten thematisierten das Teilen und Helfen. Diverse Martins- und Laternenlieder und ein Lichtertanz wurden vorgetragen. Im Anschluss an den Wortgottesdienst fand der Martinumzug, unter musikalischer Begleitung des MV Nennig, statt. Die Streckensicherung übernahm die FFW Nennig. Wir bedanken uns bei allen, die eine Unterstützung geleistet haben. Herzlichen Dank.



Gymnasium Saarburg

Als Nachhaltigkeitsschule zertifiziert

Das Gymnasium Saarburg trägt nun offiziell den Titel „BNE-Schule“.

An einer großen Schule entstehen auf unterschiedlichsten Wegen Projekte und Arbeitsgemeinschaften. Manchmal sind Schülerinitiativen der Ursprung, ein anderes Mal bietet eine Lehrkraft aus Interesse eine bestimmte Arbeitsgemeinschaft an oder führt mit einer Klasse Projekte zur vertiefenden Auseinandersetzung mit Unterrichtsinhalten durch. So war und ist es auch im Bereich „Nachhaltigkeit“ am Gymnasium Saarburg. In verschiedenen Arbeitsgemeinschaften und quer durch verschiedenste Schulfächer setzen sich Schülerinnen und Schüler dort mit Themen der sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Nachhaltigkeit auseinander. Aber auch in der Schulorganisation ist das Thema präsent, wie das Projekt zur Mülltrennung in den Klassenräumen deutlich zeigte.

Bereits 2018 nahm eine Gruppe von Lehrkräften daher die Arbeit auf, diese Vielfalt stärker sichtbar zu machen und damit dem Thema „Nachhaltigkeit“ einen noch höheren Stellenwert an der Schule einzuräumen: Der BNE-Arbeitskreis war geboren; das Kürzel „BNE“ bezeichnet die „Bildung für nachhaltige Entwicklung“. Schnell fand sich eine erste Schulaktion, die vom Arbeitskreis organisiert wurde: Mit Hilfe verschiedener Unterstützer konnte das Projekt REDUSE, das sich kritisch mit dem Ressourcenverbrauch der modernen Gesellschaft auseinandersetzt, in drei kompletten Jahrgängen durchgeführt werden. Durch zunehmende Kontakte in lokalen und regionalen BNE-Netzwerken wurde zudem schnell deutlich, dass aus dem Stand die Kriterien erfüllt werden können, um sich im Zuge der Nachhaltigkeitsbildung in Rheinland-Pfalz als BNE-Schule zertifizieren zu lassen. Nach einigen Gesprächen mit Frau Berg, Beraterin für Bildung für nachhaltige Entwicklung am Pädagogischen Landesinstitut, und der Befürwortung unseres Vorhabens durch die Gesamtkonferenz wurde die Zertifizierung zur BNE-Schule schließlich beantragt.

Kurz vor den Herbstferien reiste Frau Berg eigens aus Trier an, um die Urkunde und eine Plakette zu übergeben, die Besucher künftig über den Status des Gymnasiums Saarburg als BNE-Schule der 2. Stufe informieren wird. „Ich bin beeindruckt davon, wie viele Schülerinnen und Schüler die BNE-Aktivitäten engagiert unterstützen und dass ein Dachverband erforderlich ist, um die Vielfalt der BNE-Aktivitäten zu koordinieren“, teilte sie im Beisein von Schulleiter Andreas Schreiner einer kleinen Delegation der Schule im Rahmen der Übergabe mit. „Das erlebe ich erstmalig.“

Mit der Zertifizierung besteht für das Gymnasium Saarburg nun einerseits eine bessere Gelegenheit Fördergelder des Landes für BNE-Aktivitäten in Anspruch zu nehmen. Nicht zuletzt ist sie aber auch eine Auszeichnung für das fortwährende Engagement der Schulgemeinschaft in Bereich der Nachhaltigkeitsbildung und motiviert umso mehr, diesem so wichtigen Bereich weiterhin viel Zeit und Arbeitskraft zu widmen, die Schule noch nachhaltiger zu gestalten und der Nachhaltigkeitsbildung einen unverändert hohen Stellenwert einzuräumen.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Pilates-Kurse starten wieder

Die Pilates-Kurse für Fortgeschrittene bei der CEB in Hilbringen starten am Mittwoch, 17. November 2021, in die nächste Runde. In beiden Gruppen, von 17.30 bis 18.30 Uhr, beziehungsweise von 18.30 bis 19.30 Uhr, sind noch Plätze frei. Leitung von Christiane Ollinger. Die Kosten für zehn Termine betragen 80 Euro.

Die Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten. Zur Teilnahme ist ein Impf-Nachweis, Genesenen-Nachweis oder ein tagesaktueller negativer Corona-Test erforderlich. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. (06861) 93080, E-Mail info@ceb-akademie.de und www.ceb-akademie.de.

Haus der Familie Merzig

MYZELIUM

Michaela Hausdorf und Timo Wans haben MYZELIUM ins Leben gerufen, ein Bildungs- und Kooperationsnetzwerk für gemeinschaftsbasierte Gründungen und Unternehmen. Haben Sie selbst eine Idee und möchten diese vielleicht gemeinschaftsbasiert umsetzen? Dann bringen Sie diese Idee gerne mit und lassen Sie uns darüber ins Gespräch kommen: Am Donnerstag, 02.12.2021, 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr im Haus der Familie, Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig. Bitte bis zum 26.11.2021 anmelden unter anmelden-keb.de/58834. Weitere Infos beim Themenschwerpunkt Arbeit: 0651/993727-10

Theaterworkshop

Thema: „Wie wollen wir arbeiten und leben?“. Samstag, 04.12.2021, 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Haus der Familie, Merzig. Referent ist Marc-Bernhard Gleißner. Der Workshop ist kostenfrei und findet mit einer Gruppe von max. 20 Teilnehmenden statt. Anmeldung: bis 03.12.2021, online: anmelden-keb.de/58895. Infos beim Themenschwerpunkt Arbeit in Trier 0651/993727-10.



Gantner S.à r.L
Mobil 0160 96 44 91 96
info@gantner.lu
www.gantner.lu

Schlüsselfertiges Renovieren & Montage von Spanndecken

Abschied nehmen

Danksagung

*Mich lässt der Gedanke an den Tod in völliger Ruhe.
 Ist es doch so wie mit der Sonne.
 Wir sehen sie am Horizont untergehen, aber wir wissen,
 dass sie „drüben“ weiterscheint.
 (Goethe)*

**Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter,
 Schwiegermutter und Oma**

Anni Durst
 * 16.01.1928 † 19.10.2021

**Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die
 dargebrachten Beileidsbekundungen.
 Besonders möchten wir Herrn Dr. Thomas Röder für die ärztliche
 Betreuung danken.**

**In stiller Trauer:
 Familie Durst**

Perl, Im November 2021

Abschied nehmen



Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut OTTO KIEFER
 - fachgeprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
- Trägerdienst
- Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
- Grabaushub für die Gemeinden: Kirf, Merzkirchen und Wincheringen

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2	Saarburger Str. 24
54441 Kirf-Beuren	66693 Orscholz
06583 - 1387	06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !

Nachruf

**Der Handball Club Perl e.V.
 trauert um seinen Ehrenvorsitzenden**

Gerhard Hein

Gerhard war von 1974 bis 1984 1. Vorsitzender unseres Vereins und wurde daraufhin zum Ehrenvorsitzenden ernannt, um in den folgenden Jahren weiterhin auf seine Erfahrung zurückgreifen zu können. In dieser Position hat er den Handballern bis heute mit Rat und Tat zur Seite gestanden.

Gerhard war Träger der goldenen Ehrennadel des HC Perl und wurde 2014 vom Handballverband Saar mit der Ehrennadel in Gold für sein Lebenswerk geehrt.

Wir danken für alles, was Gerhard für den Verein, aber auch für seinen Heimatort getan hat und werden ihm ein immerwährendes Andenken bewahren.

Im Namen aller Vereinsmitglieder

Johannes Braunshausen 2. Vorsitzender	Frederic Herber Geschäftsführer
--	------------------------------------

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
 beim Danken niemanden
 zu vergessen.

